

Johannes QUASTEN, *Initiation aux Pères de l'Eglise*. Traduction de l'anglais par J. LAPORTE. Tome I et II. Paris, Les Editions du Cerf, 1955 et 1957, XVIII + 410 et 548 pp.

En 1950 et 1953 sont parus les deux premiers tomes de la *Patrology* de J. Quasten dont voici déjà la traduction française, impeccable sous tous points de vue. Le premier volume couvre la période allant jusqu'à saint Irénée, le deuxième se termine avec Lactance. L'œuvre du professeur de l'Université de Washington n'a pas la densité ni l'aspect hautement technique de la *Patrologie* de M. le prof. Altaner. Mais puisque l'intention et la perspective de son œuvre sont différentes de celles du manuel de B. Altaner, elle ne fait pas double emploi avec ce dernier. L'auteur a plutôt essayé d'éveiller l'intérêt des étudiants aux œuvres mêmes des Pères. A cette fin, il insère de multiples extraits de leurs écrits en traduction. Visant plus à l'instruction doctrinale, les notices d'ordre théologique et ascétique sont donc plus étoffées. Elles ont également pour but de montrer le développement de la théologie. L'*Initiation aux Pères* se « lit » donc plus facilement que la *Patrologie* d'Altaner, mais elle a le désavantage — inhérent à sa conception même — de ne pas présenter la même clarté d'ordonnance ni d'être aussi maniable.

Les parties bibliographiques sont très bien soignées et si, en raison de la date de leur parution, elles dénoncent un certain retard par rapport au manuel d'Altaner, par contre elles ont l'avantage de donner les indications bibliographiques des années antérieures, indications qu'Altaner a bien dû laisser de côté. Nous voudrions surtout attirer l'attention du lecteur sur les tables des références bibliques, de la bible apocryphe, des sources patristiques, des auteurs modernes, des mots grecs et, en particulier, sur la table analytique qui sont autant d'instruments de travail très précieux. On ne pourra que les consulter avec fruit. Bref, c'est une véritable joie d'avoir fait la connaissance de la présente *Initiation* qui rendra incontestablement d'immenses services.

T. VAN BAVEL.

Ragnar HOLTE, *Beatitudo och Sapientia. Augustinus och de antiika filosofskolornas diskussion om människans livsmål*. Stockholm, Svenska Kyrkans Diakonistyrrelsens Bokförlag, 1958, 416 pp.

Malheureusement, nous ne connaissons pas assez le suédois pour porter un jugement adéquat sur cet ouvrage magnifiquement présenté par R. Holte. Un rapide coup d'œil (les notes et la bibliographie sont excellentes !) nous avertit déjà qu'il mérite plus qu'un jugement fondé en grande partie sur le résumé en allemand aux pp. 382-395. Le thème du livre est : Béatitude et Sagesse. Augustin et la discussion des écoles philosophiques de l'Antiquité sur le but de la vie humaine. Précisons que la présente étude, pour ce qui touche Augustin, se borne à la période qui va de 386 à 399.